



MMR-25W

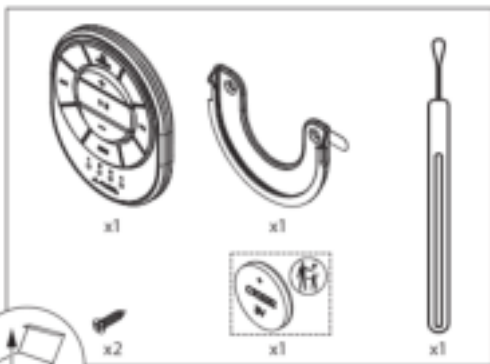
Wireless Remote Controller
with Bluetooth® Technology

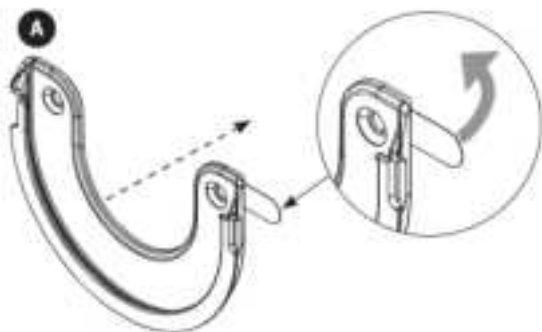
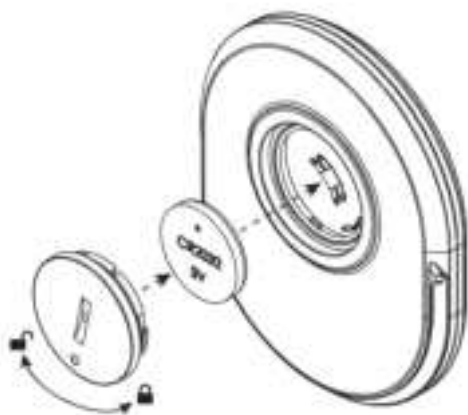
Télécommande sans fil avec technologie Bluetooth®

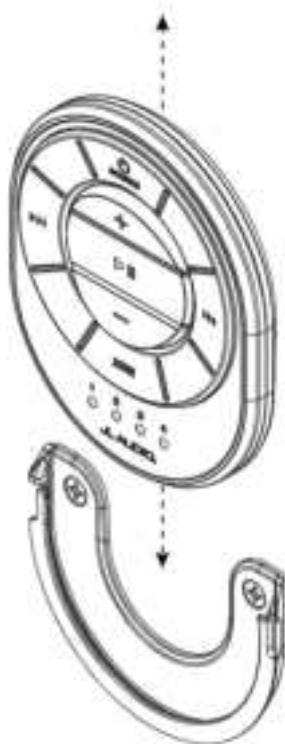
Mando a distancia inalámbrica con tecnología Bluetooth®

Funkfernbedienung mit Bluetooth®-Technologie

Controller remoto wireless con tecnologia Bluetooth®







B





WARNING

- Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Installation Considerations

- Installation requires appropriate tools and safety equipment. Professional installation is recommended.
- This product is water resistant. Do not submerge or subject to high-pressure water spray.
- Do not mount in areas of extreme heat.
- Mount this product securely to prevent damage or injury in severe conditions.
- Before cutting or drilling, check for potential obstacles behind mounting surfaces.

Pairing Remotes

Up to eight remotes* can be paired to a single source unit, with each operating up to 33' ft (11 m) away. Additional remotes sold separately.

1	• Initiate Remote Pairing Mode from your MediaMaster+ settings	
2		• Press for 5 seconds on MMB-208 to enter Remote Pairing Mode. Zone LED will pulse slowly. • Short press to exit Remote Pairing Mode.

*Includes total capacity of 8(1 paired Bluetooth® device per unit, streaming sources, app controllers, etc.)

General Controls

	• Short press to turn ON • Long press to turn OFF • Short press to advance through available sources
	• Short press to mute/unmute or pause/resume audio • Press for 5 seconds to enter Remote Pairing Mode
	• Short press to increase volume • Long press to increase volume continuously
	• Short press to decrease volume • Long press to decrease volume continuously
	• Short press to select the next zone for volume adjustment • Press for 5 seconds to lock/unlock on the current zone
	• Short press to select the next Favorite or track • Long press to seek/fast forward
	• Short press to select the previous Favorite or track • Long press to seek/fast reverse

Note: Control functionality will vary by the connected host source unit.

AVERTISSEMENT

- Ne pas immerger la pile, risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient une pile bouton/à membrane. Si la pile bouton/à membrane est avalée, elle risque de provoquer de graves brûlures internes et/ou d'entraîner d'autres et peut entraîner la mort.
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, ne plus utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées, les introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Considérations relatives à l'installation

- L'installation nécessite des outils et des équipements de sécurité appropriés.
- Une installation par un professionnel est recommandée.
- Ce produit est en à l'état. Ne pas l'immerger et le soumettre à un jet d'eau à haute pression.
- Ne pas l'installer dans des zones de chaleur extrême.
- Faire assez frotter ce produit pour éviter tout risque de dommages ou de blessures graves.
- Avant de procéder au découpage ou au perçage, utiliser l'abaque d'installation pour marquer les surfaces de montage.

Appairage des télécommandes

Il est possible d'associer jusqu'à huit télécommandes* à une seule source, chacune pouvant fonctionner jusqu'à 11 m (35 pi) de distance. Télécommandes universelles vendues séparément.

1	• Lancer le mode d'appairage à distance à partir des paramètres de votre MediaCenter*	
2		• Appuyer 3 secondes sur ce bouton sur le télécommande MMC 21W pour passer en mode d'appairage à distance • Appuyer brièvement sur ce bouton pour quitter le mode d'appairage à distance

*Capacité totale de TDS les appareils Bluetooth® appariés à des télécommandes universelles de démarrage, contrôleurs d'applications, etc.)

Commandes générales	
	• Appuyer brièvement sur ce bouton pour afficher l'appareil • Appuyer longuement sur ce bouton pour éteindre l'appareil • Appuyer brièvement sur ce bouton pour faire défiler les sources disponibles
	• Appuyer brièvement pour suspendre/télécharger le son ou le vision en pause/résumé • Appuyer 3 secondes sur ce bouton pour passer en mode d'appairage à distance
	• Appuyer brièvement sur ce bouton pour augmenter le volume • Appuyer longuement sur ce bouton pour augmenter le volume en continu
	• Appuyer brièvement sur ce bouton pour diminuer le volume • Appuyer longuement sur ce bouton pour diminuer le volume en continu
	• Appuyer brièvement sur ce bouton pour sélectionner la zone sonore pour la quelle régler le volume • Appuyer pendant 3 secondes sur ce bouton pour verrouiller/déverrouiller la zone actuelle
	• Appuyer brièvement sur ce bouton pour sélectionner la piste suivante ou le favori suivant • Appuyer longuement sur ce bouton pour afficher une interface tactile avec accès rapide
	• Appuyer brièvement sur ce bouton pour sélectionner la piste précédente ou le favori précédent • Appuyer longuement sur ce bouton pour afficher une interface tactile avec accès rapide

Remarque : les fonctionnalités des commandes peuvent varier selon l'état de mise à jour du système.

ADVERTENCIA

- No toque la batería, peligro de quemaduras graves.
- Este producto no contiene una pila de botón. Si se inserta la pila de botón, puede causar graves quemaduras internas en niños. ¿Cómo se inserta la pila de botón?
- Mantenga las pilas recargas y acudas fuera del alcance de los niños.
- Si al compartimento de las pilas no viene correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si con algunas pilas nuevas insertadas pilas o pilas nuevas insertadas en cualquier orificio del cuerpo, consulte al médico o al especialista.

Consideraciones sobre la instalación

- Para la instalación, se requieren herramientas y equipos de seguridad adecuados. Se recomienda que la instalación la realice un profesional.
- Este producto es resistente al agua. No se debe sumergir intencionalmente en agua o en líquidos.
- No se debe instalar en zonas de calor extremo.
- Monte este producto de forma segura para evitar daños o lesiones en condiciones extremas.
- Antes de cortar cualquier cableado que no haya etiquetado dentro de las superficies de montaje.

Empaques controlados

Se pueden empaquetar hasta ocho controles* con una sola unidad base, y cada uno puede funcionar a una distancia de hasta 33 ft (10 m). Los controles remotos adicionales se venden por separado.

1	• Pulse el modo de emparejamiento remoto desde la configuración de su dispositivo*.	
2	▶	• Presione durante 5 segundos en el MMR / ZONE para activar el modo de emparejamiento remoto. • Presione brevemente para salir del modo de emparejamiento remoto.

*Incluye la capacidad total de 10000 los dispositivos Bluetooth® emparejados controlados remotos, fuentes de transmisión, controladores de aplicaciones, etc.

Controles generales	
	• Presione brevemente para encendido. • Presione y manténgalo presionado para apagarlo. • Presione brevemente para cambiar entre las fuentes disponibles.
▶	• Presione brevemente para alternar la activación o desactivación del audio. • Presione durante 5 segundos para activar el modo de emparejamiento remoto.
+	• Presione brevemente para subir el volumen. • Presione y manténgalo presionado para subir el volumen rápidamente.
—	• Presione brevemente para bajar el volumen. • Presione y manténgalo presionado para bajar el volumen rápidamente.
ZONE ● ● ● ●	• Presione brevemente para configurar la siguiente zona y ajustar el volumen de esa zona. • Presione durante 5 segundos para silenciar o desactivar la zona actual.
▶▶	• Presione brevemente para silenciar el sonido o la pista siguiente. • Presione y manténgalo presionado para avanzar rápidamente.
◀◀	• Presione brevemente para silenciar el sonido o la pista anterior. • Presione y manténgalo presionado para retroceder rápidamente.

*Nota: La funcionalidad del control varía en función de la unidad base utilizada y como está configurada.

WARNHINWEIS

- Betröre nicht verschärfen, Verätzungsgefahr
- Dieses Produkt enthält eine Krebserregstoffart. Wenn die Krebserregstoffart verschluckt wird, kann dies innerhalb von lediglich 2 Stunden zu schweren inneren Verletzungen und Tod führen.
- Halten Sie immer und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden und vom Hersteller kontaktieren.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in angrenzenden Körperpartie eingefallen sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Hinweise zur Installation

- Die Installation erfordert geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. Die Installation durch eine Fachkraft wird empfohlen.
- Dieses Produkt ist wasserfest. Nicht unmittelbar vor einem Hochdruck Wasserstrahl aussetzen.
- Nicht in Bereichen mit extrem hohen Temperaturen montieren.
- Achten Sie auf eine sichere Befestigung dieses Produkts, um Beschädigungen oder Verletzungen unter ungünstigsten Bedingungen zu vermeiden.
- Kontrollieren Sie vor dem Schrauben oder Befestigen, ob sich hinter der Montagefläche mögliche Hindernisse befinden.

Kuppel der Fernbedienungen

Die zu acht Fernbedienungen* können mit einem einzelnen Quellgerät gekoppelt und in einer Funksendung von jeweils bis zu 10 m betriebsbereit werden. Zusätzliche Fernbedienungen sind separat erhältlich.

1	+ Halten Sie das Remote-Kopplungsmodul über Ihre Mobiltelefon* Einstellungen	
2		- Drücken Sie 5 Sekunden lang auf das MMB Z10, um in den Remote-Pairing-Modus zu wechseln - Kurz drücken, um das Remote-Pairing-Modus zu verlassen

*Umfasst die Universalfernbedienung „ALL-IN-ONE“ (gekoppelter Bluetooth®-Geräte (Fernbedienungen, Streaming-Quellen, App-Controller usw.))

Allgemeine Bedienelemente

	- Kurz drücken, um das Quellgerät zu wechseln - Lang drücken, um das Quellgerät zu wechseln - Kurz drücken, um die verfügbaren Quellen zu überfliegen
	- Kurz drücken, um Audio stream zu schiffen/absetzen zu schiffen oder Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen - 5 Sekunden lang drücken, um in den Remote-Pairing-Modus zu wechseln
	- Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen - Lang drücken, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen
	- Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern - Lang drücken, um die Lautstärke kontinuierlich zu verringern
ZONE 	- Kurz drücken, um die nächste Zone für die Lautstärkeverstellung auszuwählen - 5 Sekunden lang drücken, um die aktuelle Zone zu sperren/entsperren
	- Kurz drücken, um das nächste Favoriten- oder Titel auszuwählen - Lang drücken, um Suchen/Favoritenmodus
	- Kurz drücken, um das vorherige Favoriten- oder Titel auszuwählen - Lang drücken, um Suchen/Favoritenmodus

Hinweis: Die Steuerungsfunktionalität hängt von angeschlossenen Host-Quellgeräten ab.

AVVERTENZA

- Non ingerire la batteria. Secondo il pericolo di ustione chimica.
- Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Se la batteria si surriscalda, può causare incendi interni, gas o esplosioni.
- Severare le batterie usate o smaltirle secondo le istruzioni.
- Se il corpo della batteria non si riscalda sufficientemente, non smontare l'unità dal prodotto e non sovraccaricare la batteria.
- Se si pensa che la batteria stia surriscaldando, smontarla immediatamente.

Considerazioni sull'installazione

- Per l'installazione sono richiesti strumenti e attrezzature di sicurezza idonei. Si consiglia l'installazione da parte di un professionista.
- Questo prodotto è infiammabile. Non ingerire e non esporti a spruzzi di acqua ad alta pressione.
- Non installare in aree con calore estremo.
- Installare questo prodotto in sicurezza, al fine di prevenire danni o lesioni in condizioni gravi.
- Prima di effettuare eventuali tagli o fori, verificare la presenza di eventuali cavi o altri componenti di rete.

Abbinamento dei telecomandi

Il prodotto abbinato fino a otto telecomandi* a ultrasuoni a vettore ultrasonico, ciascuno con una distanza operativa fino a 10 m (33 ft). I telecomandi abbinati sono indicati separatamente.

1	Avviare la modalità di abbinamento remoto con il telecomando ModelMaster ®	
2		• Premere per 5 secondi sul MAIN-STOP per accedere alla modalità di abbinamento remoto
		• Premere brevemente per uscire dalla modalità di abbinamento remoto

*Includere la capacità totale di TUTTI i dispositivi Bluetooth® abbinati (telecomandi, sorgenti di riproduzione, controller di app, ecc.).

Comandi generali	
	• Premere brevemente per accedere • Premere a lungo per scegliere • Premere brevemente per scorrere tra le sorgenti disponibili
	• Premere brevemente per iniziare/riavviare o interrompere/rispondere facile • Premere per 5 secondi per accedere alla modalità di abbinamento remoto
	• Premere brevemente per aumentare il volume • Premere a lungo per aumentare costantemente il volume
	• Premere brevemente per ridurre il volume • Premere a lungo per ridurre costantemente il volume
	• Premere brevemente per selezionare la zona corrente per la regolazione del volume • Premere per 5 secondi per bloccare/sbloccare la zona attuale
	• Premere brevemente per selezionare il prossimo o il brano successivo • Premere a lungo per passare automaticamente in avanti
	• Premere brevemente per selezionare il precedente o il brano precedente • Premere a lungo per passare automaticamente indietro

Nota: la funzione di controllo vocale è basata sull'unità sorgente e non collegata.